

# 白碗竹筷樓

Bai Wan Zhu Kuai Lou

## 前菜

APPETIZER

白碗拼盤  
白碗の前菜盛り合せ  
Assorted appetizer 3800円

葱油生魚片 / 麻辣生魚片  
魚の刺身 (葱だれ / 麻辣だれ)  
Fish Sashimi w/ leek sauce or spicy sauce 各 1800円

凉制烤牛肉  
自家製ローストビーフ  
Roasted beef 2000円

叉焼  
自家製チャーシュー  
BBQ pork 1500円

醉蝦  
酔っ払い海老  
Soaked shrimps in Chinese wine 1800円

口水鶏 / 葱油鶏 / 棒棒鶏  
蒸し鶏 (よだれ鶏 / 葱だれ鶏 / バンバンジー) 各 1300円  
Steamed chicken w/(spicy sauce or leek sauce or sesame sauce)

海蜇頭  
くらげの辛味あえ  
Marinated jelly fish 1500円

炖冬菇  
大きな干しどんこ椎茸煮  
Stewed Donko Shitake mushroom 1000円

## 点心

DIMSUM

韭菜餃頭  
にらまんじゅう  
Pan-fried leek dumplings 1個 500円

海鮮春巻  
エビぶりぶり海鮮春巻  
Seafood spring roll 1本 1000円

小籠包  
しょうろんぼう  
“Xiaolongbao” Chinese soup dumplings 4個 1000円

手工水餃  
手打ち水餃子  
Boiled dumpling 5個 1000円

## 魚翅

SHARK FIN

当店は開店時よりふかひれ料理を  
中心とした料理を提供致しております  
どうぞ当店の『排翅 魚翅』を  
ご賞味下さい

Bai Wan Zhu Kuai Lou has offered shark fin dishes  
since our restaurant started. Please try & savor it.

## 排翅

ふかひれ姿土鍋煮 Simmered shark tail fin in clay pot

お好みの味をお選びください Choose your preferred flavor

紅焼 こくのある醤油スープ煮  
Braised shark fin w/ soy sauce

頂湯 上湯スープ煮  
Braised shark fin w/ clear soup

山薬 山芋すり流し煮  
Braised shark fin grated yam simmered soup

お好みのふかひれ姿をどうぞ Choose shark fin dish of your favorite

青鮫尾鳍 青鮫尾びれ 100g 15000円  
Shortfin mako shark tail fin

毛鹿鮫尾鳍 毛鹿鮫尾びれ 100g 14000円  
Salmon shark tail fin

吉切鮫尾鳍 吉切鮫尾びれ 100g 13000円  
Blue shark tail fin

## ふかひれ土鍋ご飯又はふかひれ麺

Simmered shark fin rice in clay pot or Simmered shark fin noodle

ご飯か麺をお選びください Choose either rice or noodles

青鮫尾鳍 最高級吉切鮫尾びれ姿 各 8800円  
Supreme blue shark tail fin

胸鳍 ふかひれ胸びれ 各 3800円  
Shark pectoral fin

魚翅 ほぐしふかひれ 各 2800円  
Shredded shark fin

## ふかひれスープ

Shark fin soup

魚翅羹 ふかひれスープ 1人前 2500円  
A small cup of shark fin soup

药膳魚翅蒸汤 薬膳ふかひれ蒸しスープ 1人前 2800円  
A small cup of shark fin medicinal soup

蟹魚翅汤 カニ肉ふかひれスープ 1人前 2800円  
Shark fin & crab meat soup

## 魚介

SEAFOOD

時菜炒海鮮  
海鮮と野菜の炒めもの 2尾 2800円  
Stir-fried seafood & vegetables

油酥大蝦  
大エビの熱油揚げ香味にんにくチリ炒め 2800円  
Stir-fried prawn & garlic w/ chili sauce

干焼大蝦  
大エビチリソース 2800円  
Stir-fried prawn w/ chili sauce

## 逸品菜

HOME STYLE DISHES

黒醋糖醋肉  
黒酢のすぶた 2500円  
Sweet & sour pork w/ black vinegar

青椒和牛肉絲  
黒毛和牛チンジャオロース 3500円  
Stir-fried thinly sliced meat & green pepper

四川麻婆豆腐  
麻婆豆腐 1800円  
Ma-po tofu

炒青菜  
中国青菜炒め 1800円  
Stir-fried Chinese greens

鹹肉白菜粉絲  
塩漬豚肉と白菜 春雨のピリ辛煮 1800円  
Spicy stewed Chinese cabbage, vermicelli & salted pork

油淋鶏  
鶏唐揚げ香味ソース 1800円  
Deep-fried chicken w/ chopped leek sauce

九条葱香菇炒猪肉  
九条葱と椎茸豚肉炒め 1800円  
Stir-fried Kujo leek, Shiitake mushroom & pork

回鍋肉  
四川本場のホイコーロー  
豚バラ 葉ニンニク辛味炒め 1800円  
Pork & leaf garlic w/ chili bean sauce

## 麵飯

NOODLES / RICE

担担麵  
タンタン麵〈白・汁なし〉 各 1500円  
Damdam soup noodles 〈white・without soup〉

鶏葱麵  
とりねぎさっぱり汁そば 1500円  
Chicken & leek soup noodles

牛腩烩麵  
牛バラあんかけ焼そば 2500円  
Beef & vegetables thick sauce on fried noodles

海鮮湯麵  
海鮮五目汁そば 2500円  
Seafood & vegetables soup noodles

蟹生菜炒飯  
蟹レタスチャーハン 2200円  
Crab & lettuce fried rice

大蒜牛肉炒飯  
牛ガーリック炒飯 2200円  
Beef & garlic fried rice

## 甜點心

DESSERT

杏仁豆腐  
アンニンドウフ 660円  
Almond jelly

芝麻球  
胡麻揚げだんご 3個 660円  
Fried sesame balls w/ red bean paste

※このメニューに記載されている価格は全て税込表示です。  
※サービス料として御飲食代の10%を別途頂戴しております。

※Price listed on this menu included taxes displayed.  
※We will be charged the amount of consumption tax equivalency  
& 10% service charge you at check out.